Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	JNR
CLUB 2	Buix	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	01.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:50
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	69

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215241	AMIGO DEL VALLE Alberto	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 Arbitre 2	215110	CHASSOT Fabian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Buix

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	LEUENBERGER	Alexandre				216820
67	A	VUILLEUMIER	Fabio				222754
31	G	GAUTIER	Romain	X	X	X	218112
32	G	PERRENOUD	Solène				221602
92		AMIGO DEL VALLE	Mateo				213403
17		DOGANA	Enzo				222850
48		FINK	Nevio				222363
93		OBERLI	Joël-Noah				215526
69		SENN	Estevan				223844
76		BÜRKI	Noa				223151
23		RAMSEYER	Jérémy				219731

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HAAS	Corentin		207274

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:38	48	67	1				
17:24	48	67	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:43	92	2	02:43	H
06:10	67	2	08:10	I
09:37	69	2	11:37	G1
25:51	93	2	27:51	H
36:28	92	2	38:28	G1
44:28	23	2	46:28	I
58:20	23	2	60:00	G1
TOTAL			14 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	KUNZ	Rohan				215160
83	A	OEUVRAY	Oscar				216087
68	G	FRIDEZ	Lucas	X	X	X	214056
	G						
13		ALTHAUS	Jérémie				216961
37		COURBAT	Owen				217289
15		FRIDEZ	Justin				215182
7		GIGON	Enzo				221143
39		HOSTETTLER	Sami				217145
5		MÜHLETHALER	Meven				220073
47		MEYER	Géraud				215603
89		NEUENSCHWANDER	Léo				214054
88		SCHMIDLIN	Ariste				219747

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	NEUENSCHWANDER	Rascal		208433

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:43	13	89	1				
08:42	89		2				
38:29	37	13	3				
42:09	13	12	4				
46:47	15	83	5				
54:38	13	83	6				
57:13	89		7				
				TOTAL			7
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:18	37	2	11:18	I
16:26	7	2	17:24	I
22:15	13	2	24:15	G1
23:15	68	2	25:15	H
47:06	5	2	49:06	H
59:59	5	2	60:00	G1
TOTAL			12 min	